" А'ТЕНЕР " ЕООД

в хил.лева

ЕИК по БУЛСТАТ 121685633

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

на " А'ТЕНЕР " ЕООД към 31.12.2016

АКТИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
А. ЗАПИСАН, НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ		
Б. НЕТЕКУЩИ (ДЪЛГОТРАЙНИ) АКТИВИ		
I. Нематериални активи		
1. Продукти от развойна дейност		
2. Концесии, патенти, лицензии,		
търговски марки, програмни продукти		
и други подобни права и активи		
3. Търговска репутация		
4. Предоставени аванси		
и нематериални активи в процес		
на изграждане		
Общо за група I:		
II. Дълготрайни материални активи		
1. Земи и сгради, в т.ч.:		
- земи		
- сгради		
2. Машини, производствено оборудване		
и апаратура		
3. Съоръжения и други	2	1
4. Предоставени аванси		
и дълготрайни материални активи		
в процес на изграждане		
Общо за група II:	2	1
III. Дългосрочни финансови активи		
1. Акции и дялове в предприятия от група		
2. Предоставени заеми		
на предприятия от група		
3. Акции и дялове в асоциирани и		
смесени предприятия		

ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ		
I. Записан капитал	5	5
II. Премии от емисии		
III. Резерв от последващи оценки	1	1
IV. Резерви		
1. Законови резерви		
2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции		
3. Резерв съгласно учредителен акт		
4. Други резерви		
Общо за група IV:		
V. Натрупана печалба (загуба)		
от минали години, в т.ч.:	55	60
- неразпределена печалба	74	74
- непокрита загуба	(19)	(14)
Общо за група V:	55	60
VI. Текуща печалба (загуба)	(8)	(5)
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ А:	53	61
Б. ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ		
1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
2. Провизии за данъци, в т.ч.		
- отсрочени данъци		
3. Други провизии и сходни задължения		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:		
В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ		
1. Облигационни заеми с отделно		
посочване на конвертируемите, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		

"АТЕНЕР" ЕООД в хил.лева

АКТИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани		
и смесени предприятия		
5. Дългосрочни инвестиции		
6. Други заеми		
7. Изкупени собствени акции		
номинална стойност ..... хил. лв.		
Общо за група III:		
IV. Отсрочени данъци		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:	3	1
В. ТЕКУЩИ (КРАТКОТРАЙНИ) АКТИВИ		
I. Материални запаси		
1. Суровини и материали		
2. Незавършено производство		
3. Продукция и стоки, в т.ч.:		
- продукция		
- стоки		
4. Предоставени аванси		
Общо за група I:		
II. Вземания		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	2	
над 1 година		
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:		
над 1 година		
3. Вземания, свързани с асоциирани		
и смесени предприятия в т.ч.:		
над 1 година		
4. Други вземания, в т.ч.:		
над 1 година		
Общо за група II:	2	
III. Инвестиции		
1. Акции и дялове в предприятия от група		
2. Изкупени собствени акции		
номинална стойност ..... хил. лв.		
3. Други инвестиции		
Общо за група III:		

ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
2. Задължения към финансови		
предприятия, в т.ч.:	5	5
до 1 година		
над 1 година	5	5
3. Получени аванси, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
4. Задължения към доставчици, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
5. Задължения по облици, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
6. Задължения към предприятия		
от група, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
7. Задължения, свързани с асоциирани		
и смесени предприятия, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
8. Други задължения, в т.ч.:	1	1
до 1 година	1	1
над 1 година		
- към персонала, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
- осигурителни задължения, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
- данъчни задължения, в т.ч.:		
до 1 година		
над 1 година		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В, в т.ч.:	6	6
до 1 година	1	1
над 1 година	5	5

"АТЕНЕР" ЕООД

в хил.лева

АКТИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
IV. Парични средства, в т.ч.:	54	65
- в брой	54	65
- в безсрочни сметки (депозити)		
Общо за група IV:	54	65
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В:	56	66
Г. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ		
СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)	59	66

ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
Г. ФИНАНСИРАНИЯ И ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ, в т.ч.:		
- финансирания		
- приходи за бъдещи периоди		
СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В+Г)	59	66

Дата: 31.12.2016

Ръководител:
Ренета Барет

Съставител:
Иван Котев

"АТЕНЕР" ЕООД
Смолян
Solid

Отпечатано от АЖУР®-Л.5.5

На: 28.02.2017 14:48:20

" А'ТЕНЕР " ЕООД

ЕИК по БУЛСТАТ 121685633

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

на " А'ТЕНЕР " ЕООД за периода от 01.01.2016 до 31.12.2016

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума	
	Текущ период	Предходен период
А. РАЗХОДИ		
1. Намаление на запасите от продукция		
и незавършено производство		
2. Разходи за суровини, материали		
и външни услуги, в т.ч.:	6 733.24	7 304.29
а) суровини и материали	410.67	867.12
б) външни услуги	6 322.57	6 437.13
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	7 273.41	3 743.89
а) разходи за възнаграждения	6 434.55	3 253.47
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:	838.86	490.42
- осигуровки, свързани с пенсии		
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	135.12	469.69
а) разходи за амортизация и обезценка		
на дълготрайни материални и		
нематериални активи, в т.ч.:	135.12	469.69
- разходи за амортизация	135.12	469.69
- разходи от обезценка		
б) разходи от обезценка на текущи		
(краткотрайни) активи		
5. Други разходи, в т.ч.:	42.00	1.02
а) балансова стойност		
на продадените активи		
б) провизии		
Общо разходи за оперативна		
дейност (1+2+3+4+5)	***14 183.77***	***11 518.89***
6. Разходи от обезценка на финансови активи,		
включително инвестициите, признати като		
текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:		
- отрицателни разлики от промяна		
на валутни курсове		

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Сума	
	Текущ период	Предходен период
Б. ПРИХОДИ		
1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	7 511.13	7 432.67
а) продукция		
б) стоки		
в) услуги	7 511.13	7 432.67
2. Увеличение на запасите от продукция		
и незавършено производство		
3. Разходи за придобиване на активи		
по стопански начин		
4. Други приходи, в т.ч.:		
- приходи от финансирания		
Общо приходи от оперативна		
дейност (1+2+3+4)	***7 511.13***	***7 432.67***
5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани		
и смесени предприятия, в т.ч.:		
- приходи от участия в предприятия от група		
6. Приходи от други инвестиции и заеми,		
признати като нетекущи (дългосрочни)		
активи, в т.ч.:		
- приходи от предприятия от група		
7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	0.24	0.02
а) приходи от предприятия от група		
б) положителни разлики от операции с		
финансови активи		
в) положителни разлики от промяна		
на валутни курсове	0.24	
Общо финансови приходи (5+6+7)	***0.24***	***0.02***

"А ТЕНЕР " ЕООД

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
7. Разходи за лихви и други финансови		
разходи, в т.ч.:	1 073.42	959.82
а) разходи, свързани с предприятия от група		
б) отрицателни разлики от операции с		
финансови активи		
Общо финансови разходи (6+7)	**1 073.42**	**959.82**
8. Печалба от обичайна дейност		
9. Извънредни разходи		
Общо разходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	**15 257.19**	**12 478.67**
10. Счетоводна печалба		
(общо приходи - общо разходи)		
11. Разходи за данъци от печалбата		
12. Други данъци, алтернативни		
на корпоративния данък		
13. Печалба (10-11-12)		
ВСИЧКО (ОБЩО РАЗХОДИ+11+12+13)	**15 257.19**	**12 478.67**

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Сума	
	Текуща година	Предходна година
8. Загуба от обичайна дейност	7 745.82	5 045.98
9. Извънредни приходи		
Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	**7 511.37**	**7 432.69**
10. Счетоводна загуба		
(общо приходи - общо разходи)	**7 745.82**	**5 045.98**
11. Загуба (10+ред 11 и 12 от раздел А)	**7 745.82**	**5 045.98**
ВСИЧКО (ОБЩО ПИРХОДИ +11)	**15 257.19**	**12 478.67**

Дата: 31.12.2016 г.

Ръководител:
Ренета Барет

Съставител:
Иван Котев

"А тенер" ЕООД София Sofia A'tener Ltd.

" А'ТЕНЕР " ЕООД

ЕИК по БУЛСТАТ 121685833

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

на " А'ТЕНЕР " ЕООД за периода от 01.01.2016 до 31.12.2016

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	Постъпления	Плащания	Нетни потоци	Постъпления	Плащания	Нетни потоци
А. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОСНОВНА ДЕЙНОСТ						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	7 430.85	9 701.60	(2 270.75)	8 964.81	8 812.38	152.43
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели						
Парични потоци, св. с трудови възнаграждения	50.40	8 988.19	(8 937.79)		4 926.29	(4 926.29)
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	1 476.72	722.61	754.11	1 476.74	32.12	1 444.62
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	0.24		0.24			
Платени и възстановени данъци върху печалбата						
Плащания при разпределения на печалби						
Други парични потоци от основна дейност					1.02	(1.02)
Всичко парични потоци от основна дейност (А)	***8 958.21***	***19 412.40***	***(10 454.19)***	***10 441.55***	***13 771.81***	***(3 330.26)***
Б. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи						
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи						
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни						
Пар. потоци от бизнескомбинации - придобивания						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
Други парични потоци от инвестиционна дейност						
Всичко парични потоци инвестиционна дейност(Б)						
В. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ						
Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа						
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	4 875.39	5 063.20	(187.81)	5 063.20	4 910.27	152.93

"А'ТЕНЕР" ЕООД

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	Постъпления	Плащания	Нетни потоци	Постъпления	Плащания	Нетни потоци
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни		350.81	(350.81)		927.70	(927.70)
Плащания на задължения по лизингови договори						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
Други парични потоци от финансова дейност						
Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	*4 875.39*	*5 414.01*	*(538.62)*	*5 063.20*	*5 837.97*	*(774.77)*
Г. ИЗМЕНЕНИЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА ПРЕЗ ПЕРИОДА (А+ Б +В)	13 833.60	24 826.41	(10 992.81)	15 504.75	19 609.78	(4 105.03)
Д. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА			65 205.97			69 311.00
Е. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В КРАЯ НА ПЕРИОДА			54 213.16			65 205.97

Дата: 31.12.2016 г.

Ръководител:
Ренета Барет

Съставител:
Иван Котев

„А'тенер" ЕООД
Столична Sofia
Четец 1,18

" А'ТЕНЕР " ЕООД

ЕИК по БУЛСТАТ 121685633

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

на " А'ТЕНЕР " ЕООД за периода от 01.01.2016 до 31.12.2016

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерви съгласно учредителния акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Натрупана загуба		
1. Салдо в началото на											
отчетния период	*5 000.00*		*1 135.84*					*73 504.81*	*(18 787.28)*		*60 853.37*
2. Промени в счетоводната											
политика											
3. Грешки											
4. Салдо след промени											
в счетоводната политика											
и грешки											
5. Изменения за сметка на											
собствениците, в т.ч.:											
- увеличение											
- намаление											
6. Финансов резултат за											
текущия период										(7 745.82)	
7. Разпределения на											
печалба, в т.ч.:											
- за дивиденти											
8. Покриване на загуба											
9. Последващи оценки на											
активи и пасиви											
- увеличения											
- намаления											
10. Други изменения											
в собствения											
капитал											
11. Салдо към края на											
отчетния период	*5 000.00*		*1 135.84*					*73 504.81*	*(18 787.28)*	*(7 745.82)*	*53 107.55*

"АТЕНЕР" ЕООД

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	РЕЗЕРВИ				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Натрупана печалба	Непокрита загуба		
12. Промени от преводи на											
годишни финансови отчети											
на предприятия в чужбина											
13. Собствен капитал											
към края на отчетния											
период (11+-12)	5 000.00		1 135.84					73 504.81	(18 787.28)	(7 745.82)	53 107.55

Дата: 31.12.2016 г.

Ръководител:
Ренета Барет

Съставител:
Иван Котев

„АТЕНЕР" ЕООД София Sofia

Отпечатано от АЖУРФ-LS.5

На: 28.02.2017 14:58:06

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

Към Финансов отчет
на фирма " А'ТЕНЕР " ЕООД
към 31.12.2016 година

Пояснения към финансовия отчет

1. Обща информация

А'ТЕНЕР ЕООД е регистрирано като едноличо дружество с ограничена отговорност с ЕИК 121685633.

Седалището и адреса на управление на Дружеството е: България, гр. София, ул. "Граф Игнатиев" 27, ет. 1.

Основният предмет на дейност на А'ТЕНЕР ЕООД е преводаческа дейност,легализация и заверка на документи и езиково обучение.

2. Основа за изготвяне на финансовия отчет

Финансовият отчет на Дружеството е изготвен в съответствие с националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия (НСФО).

3. Счетоводна политика

3.1 Общи положения

Най-значимите счетоводни политики, прилагани при изготвянето на тези финансови отчети, са представени по-долу.

Финансовите отчети са изготвени при спазване принципите за оценка на всеки вид активи, пасиви, приходи и разходи съгласно НСФО. Базите за оценка са оповестени подробно по-нататък в счетоводната политика към финансовите отчети. Финансовите отчети са изготвени при спазване принципа на действащо предприятие.

Следва да се отбележи, че при изготвянето на представените финансови отчети са използвани счетоводни оценки и допускания. Въпреки че те са базирани на информация, предоставена на ръководството към датата на изготвяне на финансовите отчети, реалните резултати могат да се различават от направените оценки и допускания.

3.2 Приходи и разходи

Приходите включват приходи от продажба на стоки.

Приходите се оценяват по справедлива стойност на полученото или подлежащото на получаване плащане или възмездяване, като се отчита сумата на всички търговски отстъпки направени от Дружеството.

При продажба на стоки, приходът се признава, когато са изпълнени следните условия.

- сумата на прихода може да бъде надеждно оценена
- вероятно е икономическите изгоди от сделката да бъдат получени
- направените разходи или тези, които предстои да бъдат направени могат надеждно да бъдат оценени.

Оперативните разходи се признават в Отчета за приходите и разходите в момента на ползване на услугата или към датата на тяхното възникване.

Приходи и разходи за лихви се отчитат на принципа на начисленията.

3.3 Вземания и Задължения от/към клиенти и доставчици

Като кредити и вземания възникнали първоначално в предприятието се класифицират вземания възникнали от директно предоставяне на стоки и услуги. Вземанията се оценяват и признават по тяхната номинална стойност съгласно СС 32. Като кредити и задължения възникнали първоначално в предприятието се класифицират задължения възникнали от

директно предоставяне на стоки, услуги, пари или парични еквиваленти от кредитори. Тези задължения и кредити се оценяват по себестойност.
Задължения към персонал и осигурителни организации се класифицират като задължения на предприятието по повод на минал труд положен от наетия персонали и съответните осигурителни вноски които се изискват от законодателството . Отчитането на дохода на персонала е в съответствие с регламента на СС19.
Текущи данъчни задължения са задължения на предприятието във връзка с прилаганото данъчно законодателство.

3.4 Имоти, машини, съоръжения и оборудване

Имотите, машините, съоръженията и оборудването се оценяват първоначално по себестойност, включваща цената на придобиване както и всички преки разходи за привеждането на актива в работно състояние.
Последващото оценяване се извършва въз основа на цена на придобиване намалена с натрупаните амортизации и загуби от обезценка . Направените обезценки се отчитат като разход и се признават в Отчета за приходите и разходите за съответния период.
Последващи разходи свързани с определен дълготраен материален актив се прибавят към балансовата сума на актива, когато е вероятно дружеството да има икономически ползи, надвишаващи първоначално описаната ефективност на съществуващия актив.Всички други последващи разходи се признават за разход за периода в който са направени.
Амортизацията на материалните дълготрайни активи се начислява като се използва линейният метод върху оценения полезен живот на отделните групи активи както следва:

- Земя на рудници- за срока до края на концесионния договор
- Сгради 2,5 години
- Машини 3,4 години
- Транспортни средства 10 години
- Автомобили 4 години
- Стопански инвентар 6,7 години
- Компютри 2 години
- Други 6, 7 години

Избраният праг на същественост за материалните дълготрайни активи на Дружеството е в размер 700 лв.

3.5 Материални запаси

Материалните запаси включват стоки . Нетната реализуема стойност представлява очакваната продажна цена на материални запаси , намалена с очакваните разходи по продажбата. В случай, че материалните запаси са били вече обезценени до нетната им реализуема стоиност и в последващ отчетен период се окаже, че условията довели до обезценката не са вече на лице , то се възприема новата им нетна реализуема стойност. Сумата на възтановяването може да бъде само до размера на балансовата стойност на материалните запаси преди обезценката. Сумата на обратно възтановяване на стойността на материалните запаси се отчита като намаление на разходите за материали за периода , в който възниква възстановяването.
Дружеството определя разходите за материални запаси , като използва метода средно претеглена стойност.
При продажба на материалните запаси тяхната балансова стойност се признава като разход в периода , в който е признат съответният приход.

3.6 Пари и парични еквиваленти

Дружеството отчита като пари и парични средства наличните пари в брой, парични средства по банкови сметки, депозити, краткосрочни и високоликвидни инвестиции, които са

лесно обращаеми в паричен еквивалент и съдържат незначителен риск от промяна в стойността си.

3.7 Пенсионни и други задължения към персонала

Дружеството отчита краткосрочните задължения към персонала, който включват надници, заплати и социални осигуровки .

Дружеството не е разработвало и не прилага планове за възнаграждения на служителите след напускане или други дългосрочни възнаграждения и планове за възнаграждения след напускане или под формата на компенсации с акции или с дялове от собствения капитал.

3.8 Финансови пасиви

Финансовите пасиви включват банковите заеми и овърдрафти, търговски и други задължения по финансов лизинг.

Финансовите пасиви се признават когато съществува договорно задължение за плащане на парични суми или друг финансов актив на друго предприятие или договорно задължение за размяна на финансови инструменти с друго предприятие при потенциално неблагоприятни условия. Всички разходи, свързани с лихви се признават като финансови разходи в Отчета за приходите и разходите.

Търговските задължения се признават първоначално по номинална стойност и впоследствие се оценяват по амортизируема стойност, намалена с плащания по уреждане на задължението.

3.9 Значими преценки на ръководството при прилагане на счетоводната политика

Значими преценки на Ръководството при прилагането на счетоводните олитии на Дружеството, които оказват най- съществено влияние върху финансовите отчети са описани по-долу.

3.10 Несигурност на счетоводните приблизителни оценки

При изготвянето на финансовия отчет ръководството прави редица предложения, оценки и допускания относно признаването и оценяването на активи, пасиви, приходи и разходи .

Действителните резултати могат да се различават от предложенията, оценките и допусканията на ръководството и в редки случаи съответстват напълно на предварително оценените резултати.

Информация относно съществените предложения, оценки и допускания, които оказват най-значително влияние върху признаването и оценяването на активи, пасиви, приходи и разходи е представено по долу.

3.10.1 Полезен живот на амортизируемите активи

Ръководството преразглежда полезния живот на амортизируемите активи в края на всеки отчетен период. Към 31 декември 2016 г. ръководството определя полезния живот на активите, който представлява очаквания срок на ползване на активите от Дружеството. Действителният полезен живот може да се различава от направената оценка поради техническо и морално изхабяване.

3.10.2. Материални запаси

Материалните запаси се оценяват по по – ниската стойност от цената на придобиване и нетната реализируема стойност. При определяне на нетната реализируема стойност ръководството взима предвид най - надеждните налични данни към датата на приблизителната оценка.

Дата 31.12.2016 г.

Изготвил: /Главен счетоводител/

Утвърдил: /Управител/

"Атенер" ЕООД София Sofia Atener Ltd.